

**■ TRIBUNA POLITICA**

# Sustegn per eroxas ed eroxs secrets

DA PETER PEYER,  
CUSSEGlier GUVERNATIV

**E**ls furman ina pitga purtanta per il provediment da la sanadad e n'èn tuttina strusch preschents en la publicitat: ils confamigliars che tgiran. Ensemen cun bleras autres acturas ed acturs vul l'Uffizi da sanadad dal Grischun dar ad els ina fatscha pli concreta.

**D**aplì che la mesadad da tut las dunnas e da tut ils umens ston s'occupar da la tgira da confamigliars en il decurs da lur vita. Ils confamigliars surpigliant savens las incumbras che n'èn betg visiblas e pajablas, sco il sustegn psychic e social, lavurs da tgira, agid en il tegnairchasa, far cumpras u transports.

**S**avens èn gist questas acvitads da sustegn dals confamigliars essenzialas per pudair restar uschè ditg sco pussaivel a chasa. Er sch'igl è difficil da survegnir cifras exactas: Tenor in studi pli nov investeschans personas che tgiran lur confamigliars en Svizra en media 60 uras per emna per la tgira ed assistenza da lur partenaria u lur partenari, figlias e figls 26 uras per emna per tgirar lur mamma u lur bab.

**S**in fundament da las cifras da la Svizra partin nus dal fatg ch'en il Grischun tgiran radund 4000–6000 personas lur confamigliars. Sch'ins metta quai



en relaziun cun ils var 2400 letgs en las chasas da personas attempadas e da tgira è l'importanza da las personas che tgiran lur confamigliars fitg impressiunanta.

**L**ur prestaziuns da tgira correspunden ad ina cuntravalur da circa 58–85 milliuns francs per onn, quai correspunda da l'autra vart a radund 30–50% dals custs da tut las chasas da personas attempadas e da tgira en il Grischun.

**D**entant: Las cundiżiuns per personas che tgiran lur confamigliars èn ozendi difficilas, spezialmain quai che pertutga la distgargia temporalia necesaria e l'indemnisaziun. Perquai ha l'uffizi da sanadad fixà duas finamiras:

**P**rimo: Las personas che tgiran lur confamigliars chattan svelt, en moda survesaivla e cunzunt simpla tut las infurmaziuns relevantas e tut las purschidas da sustegn resp. da cusse-

glaziun. Ellas enconuschan e dovràn sustegn, distgargas e pussaivladads finanziyalas e vegnan uschia rinförzadas en lur actividad e stimadas. Ellas tgiran lur confamigliars ed enconuschan eventualas pussaivladads da sustegn e da distgargia per prender congediu per la regeneraziun sco er en cas da surchargia resp. da situaziuns da crisa. Uschia restan ellas sezzas saunas uschè ditg sco pussaivel.

**S**ecundo: Las acturas ed ils acturs relevantes coordinateshan lur activitads per cuntanscher ina qualitat ed effizienza optimala e s'orienteschans als basegns da las personas pertutgadas. En quest connex vegnan er purschidas visitas. Ils servetschs e las purschidas d'auters purschiders èn enconuschents. Sinergias pon vegnir tratgas a niz en moda optimala. Il barat cun otras personas spezialisadas na vegn betg resentì sco concurrenza, mabain sco complettaziun.

**I**gl è ina sfida permanenta da coordinar in cun l'auter la tgira dals confamigliars, l'atgna vita profesionala, la tgira d'uffants, ils hobis, il temp per sasez, las vacanzas e.u.v. Tgi ch'è bun da far quai è in' eroxa u in erox. Cun il dretg da survegnir sustegn, avant ch'ella u el sez vegn mala-saun u dependent da tgira.

**Peter Peyer, cusseglier guovernativ.**  
Per dapli infurmaziuns:  
[www.gesundheitsamt.gr.ch](http://www.gesundheitsamt.gr.ch)